

Order of the Minister of Agriculture and Water Resources dated 9 August 2007, approving the land redevelopment plan of the agricultural intervention perimeter of Fadjj Ennaâm in Kasserine delegation, governorate of Kasserine.

(Published only in Arabic and French)

Order of the Minister of Agriculture and Water Resources dated 9 August 2007, approving the land redevelopment plan of the irrigated public perimeter of Henchir El Mistiri in Nasrallah delegation, governorate of Kairouan.

(Published only in Arabic and French)

Order of the Minister of Agriculture and Water Resources dated 9 August 2007, approving the land redevelopment plan of the Bjawa sector (first instalment) of the low Majerida valley in Sidi Thabet delegation, governorate of Ariana and in Oued Ellil delegation, governorate of Manouba.

(Published only in Arabic and French)

Order of the Minister of Agriculture and Water resources dated 9 August 2007, approving the land redevelopment plan of the irrigated public perimeter of Chiba 1 in Mahdia delegation, governorate of Mahdia.

(Published only in Arabic and French)

MINISTRY OF INDUSTRY, ENERGY AND SMALL AND MEDIUM-SIZED ENTERPRISES
--

Joint order of the Minister of Industry, Energy and Small and Medium-Sized Enterprises and the Minister of Transport dated 10 August 2007, approving the specifications relating to the organization of Motors vehicles diagnostic, the permissible total weight of which does not exceed 3500 kg and the number of seats does not exceed nine (9) the driver's seat included, in the private sector (1).

The Minister of Industry, Energy and Small and Medium-Sized Enterprises and the Minister of Transport,

Having regard to Law n° 99-40 dated 10 May 1999, relating to legal metrology,

Having regard to Law n° 2004-72 dated 2 August 2004, relating to energy management and notably its article 13,

Having regard to decree n° 86-863 dated 15 September 1986, fixing the powers and duties of the Ministry of Transport,

(*) The specification relating published only in Arabic and French.

Having regard to decree n° 93-982 dated 3 May 1993, fixing the general scope of the relationship between the administration and its users as amended by decree n°2007-1259 dated 21 May 2007 and notably articles 2 and 3,

Having regard to decree n° 95-916 dated 22 May 1995, fixing the powers and duties of the Ministry of Industry,

Having regard to decree n° 2000-148 dated 24 January 2000, fixing the frequency and procedures of technical inspection of vehicles as well as the conditions for the issue of technical inspection certificates and the particulars they shall contain, as amended by decree n° 2005-1497 dated 11 May 2005, and decree n° 2007-705 dated 22 March 2007,

Having regard to decree n°2000-2475 dated 31 October 2000, relating to the unique formality for the setting up of individuals' projects,

Having regard to the opinion of the Competition Council.

Order the following :

Article one - The specifications annexed to the order herein relating to the organization of Motors vehicles diagnostic, the permissible total weight of which does not exceed 3500 kg and the number of seats does not exceed nine (9) the driver's seat included, in the private sector.

Art 2 - The order herein shall be published in The Official Gazette of The Republic of Tunisia.

Tunis, 10 August 2007.

The Minister of Industry, Energy and Small and Medium-Sized Enterprises

Afif Chelbi

The Minister of Transport

Abderrahim Zouari

Visa

The Prime Minister

Mohamed Ghannouchi

Order of the Minister of Industry, Energy and Small and Medium-Sized enterprises dated 10 August 2007, relating to the approval of the Tunisian norm for dates specifications.

The Minister of Industry, Energy and Small and Medium-Sized Enterprises,

Having regard to law n° 82-66 dated 6 August 1982, relating to standardization and quality and notably articles 2, 9 and 10,

Having regard to law n° 91-64 dated 29 July 1991, relating to competition and prices, as amended and completed by subsequent texts and notably law n° 2005-60 dated 18 July 2005,

Having regard to law n° 92-117 dated 7 December 1992, relating to consumer protection,

Having regard to Law n° 95-6 dated 23 January 1995, ratifying the Uruguay Round agreements,

Having regard to law n° 83-724 dated 4 August 1983, fixing the norms and methods categories of their elaboration and circulation,

Having regard to order of the Minister of Industry and Trade dated 28 November 1986, relating to the approval of a Tunisian norm relating to natural or treated full dates,

Having regard to the public survey results relating to the norm object of the order herein announced in the official report of the national institute of standardization and industrial property,

Having regard to the general director of the national institute of standardization and industrial property.

Orders the following :

Article one - The Tunisian norm NT 45.14 (2006) : dates specifications are approved.

Art 2 - The norm cited in article one of the order herein is obligatorily implemented for producers, traders, importers and public services.

Subject to the derogations provided for in article 16 of law above mentioned n° 82-66 dated 6 August 1982, the reference to the approved norm cited in article one of the order herein or the clear reference of its application is compulsory in clauses and specifications of the deals concluded by the State, regional councils, communes, public establishments and public enterprises.

Art 3 - The norm cited in article one of the order herein comes into effect six months after the publication of the order herein in the Official Gazette of the Republic of Tunisia.

Art 4 - The infringements to the provisions of the order herein are noticed, sued and repressed according to the legislation in force relating to frauds repression.

Art 5 - All previous provisions contrary to the order herein and notably those of the abovementioned order of the Minister of Industry and Trade dated 28 November 1986, are repealed.

Art 6 - The order herein shall be published in The Official Gazette of The Republic of Tunisia and in the official part of the official report of the national institute of standardization and industrial property.

Tunis, 10 August 2007.

The Minister of Industry, Energy and Small and Medium-Sized Enterprises

Afif Chelbi

Visa

The Prime Minister

Mohamed Ghannouchi

Order of the Minister of Industry, Energy and Small and Medium-Sized Enterprises dated 10 August 2007, establishing a maintenance and management group for the industrial zone located in Kasserine, thala road.

(Published only in Arabic and French)

APPOINTMENTS

Appointment of a member to the orientation council of the centre of the economic public interests affairs of governorate of Bizerte.

(Published only in Arabic and French)